



ИССЛЕДОВАНИЕ ПОТРЕБНОСТЕЙ АБХАЗСКОЙ ОБЩИНЫ В АДЖАРИИ

Исследование потребностей абхазской общины в Аджарии

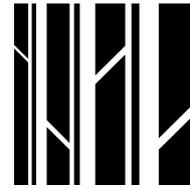
Центр социальной справедливости

Тбилиси, 2023



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Federal Department of Foreign Affairs FDFA



**SOCIAL
JUSTICE
CENTER**

Исследование подготовлено в рамках проекта «Поддержка равенства, солидарности и социального мира в Грузии», который реализует Центр социальной справедливости при поддержке посольства Швейцарии в Грузии.

За содержание исследования несет ответственность Центр социальной справедливости, и оно не обязательно отражает позицию посольства Швейцарии.

Руководитель: Тамта Микеладзе

Автор: Очи Концелидзе

Редактор: Нино Калатошвили

Русский перевод: Роланд Раики

Дизайн обложки: Саломе Лацабидзе

Перепечатка, воспроизведение или распространение в коммерческих целях без письменного разрешения организации запрещены.

Правило цитирования: Центр социальной справедливости, Очи Концелидзе, «Исследование потребностей абхазской общины в Аджарии», 2023.

© Центр социальной справедливости

Адрес: И. Абашидзе 12б, Тбилиси, Грузия

Тел: +995 032 2 23 37 06

<https://socialjustice.org.ge/>

info@socialjustice.org.ge

<https://www.facebook.com/socialjustice.org.ge>

Оглавление

Методология исследования	4
Вступление	5
Наследие абхазских мухаджиров	6
Вопрос сохранения абхазского языка	8
Гражданская интеграция и политическое участие	9
Влияние грузино-абхазского конфликта 1992-93 годов.....	11
Связи с Абхазией.....	13
Будущие перспективы мира	14
Заключение	15

Методология исследования

Цель и задачи исследования

Целью исследования является изучение потребностей абхазской общины, проживающей в Аджарии. В рамках исследовательского проекта были исследованы следующие вопросы:

- Основные потребности абхазской общины в Аджарии
- Гражданская интеграция и политическое участие абхазской общины в Аджарии
- Влияние грузино-абхазского конфликта 1992-93 годов на местное сообщество
- Связи местного сообщества с Абхазией
- Долгосрочное видение общества мирного разрешения конфликтов

Метод исследования и географический ареал

В рамках исследования использован качественный метод исследования – глубинное интервью. В рамках исследования было проведено **7 глубинных** и **4 групповых** интервью. Всего было опрошено 16 респондентов разного возраста и пола (подробную информацию см. в таблице №1). Опрос проводился среди представителей абхазских и смешанных (грузино-абхазских) семей, проживающих в селе Периа Хелвачаурского муниципалитета и в городе Батуми. Возрастные группы опрошенных в ходе исследования респондентов были разделены на три категории: молодые люди - 18-35 лет, люди среднего возраста - 36-55 лет и старше - 56+ респондентов. Инструментом исследования было руководство по проведению интервью, состоящее из открытых вопросов.

Таблица №1

Возрастные группы	Гендер	
	Женщина	Мужчина
18-35	2	2
36-55	2	2
56+	6	2

Полевые работы

Респонденты отбирались целенаправленно и были опрошены только те респонденты, которые считают себя потомками абхазских мухаджиров. Интервью записывались на аудио с единственной целью зафиксировать всю ценную для исследования информацию в аналитическом отчете. Конфиденциальность участников защищена. Идентифицирующие данные респондентов (имя, фамилия и т.п.) в аналитическом отчете не представлены.

Анализ данных: Анализ данных, полученных в результате глубинных интервью, проводился в несколько этапов: на первом этапе записи были расшифрованы и подготовлены стенограммы. Следующий этап включал кодирование/категоризацию данных. И на заключительном этапе анализа произошла локальная и инклюзивная интеграция структурированных содержательных знаний, на основе чего была подготовлена сначала рабочая версия отчета, а затем окончательная версия.

Вступление

Мухаджирство в переводе с арабского означает «переселенцы», «эмигранты» и связано с вынужденной массовой миграцией мусульманского населения из Российской империи в Османскую империю. Основной причиной миграции абхазов стали геополитические интересы Российской империи на Кавказе, которые проявились в стремлении очистить вновь присоединенные территории от ненадежных и сопротивляющихся этносов (абхазов, убыхов, джихов). Политика Российской империи в значительной степени определялась религиозной принадлежностью групп/народов. Абхазы и некоторые другие этнические группы, проживавшие на территории Абхазии, были последователями исламской религии и тем самым представляли угрозу Российской империи. Способствующим фактором «Мухаджирства» считались интересы Османской империи, что проявлялось в стремлении использовать северокавказцев (абхазов и другие родственные народы) в военных целях. Мухаджирство абхазов осуществлялось тремя волнами, которые начались в 1864 году, продолжились в 1866 году и закончились в 1877 году. По разным данным, во время Мухаджирства свои дома в Абхазии покинули примерно 40-50 тысяч абхазов. Следует отметить, что население Абхазии на тот момент составляло примерно 80 тысяч человек. Таким образом, видны масштабы «Мухаджирства» и ее влияние на демографию Абхазии¹.

Сравнительно большая группа абхазов, поселившаяся в Аджарии, появилась впервые в 1866-67 годах, после того как Российская империя подавила сопротивление абхазов в селе Лихни 26 июля 1866 года и потребовала, чтобы абхазы и другие этнические группы покинули центральную и северо-западную часть Абхазии и мигрировали в Османскую империю². Мухаджиры во второй раз поселились в Аджарии в 1877 году, сразу после начала русско-османской войны. Часть абхазских мухаджиров выбрала Аджарию, входившую в состав Османской империи, по нескольким причинам: а) общая религия – ислам; б) территориальная близость к Абхазии и в) климатические условия, сходные с Абхазией. Компактные поселения абхазов появились в следующих селах вблизи Батуми: а) Пеизи (нынешняя Периа), б) Силибаури - (нынешнее Салибаури) и Анкиси (нынешняя Ангиса, что находится в черте Батуми). По разным данным, сегодня в Аджарии проживают от 1600 до 2000 абхазов.³

Абхазские мухаджиры, поселившиеся в Аджарии, принесли с собой специфические элементы, характерные для их культуры (ритуалы, обычаи, кулинария и т. д.) и в то же время переняли традиции и обычаи местного населения - аджарцев. Следует отметить, что благодаря общности социальных и культурных особенностей с аджарцами процесс расселения абхазов проходил без затруднений.

Вопрос сохранения национальной идентичности сегодня весьма актуален для многих этнических групп, в связи с чем необходимо учитывать не только историко-культурный, но и социокультурный контекст. Особенно это актуально для небольших этнических групп, которые пытаются найти стратегии самосохранения в быстро меняющемся мире. Учитывая это, интересно изучить наследие абхазской общины, проживающей в Аджарии, и потребности, которые наряду с социокультурными будут касаться правовых вопросов и их участия в политической жизни. Учитывая результаты конфликтов 1992-1993 годов, затронувшие абхазов, проживающих в Аджарии. Таким образом, интересно исследовать опыт

¹ Архивные исследования и исследования памяти - http://historyproject.ge/ge/archivememoryresearch/article/470/?cat_id=40

² The historical transformation of identity of the Abkhazian Muhajirs, living in Adjara <https://core.ac.uk/download/pdf/236388618.pdf>

³ Следует отметить, что на сайте Сакстата по данным всеобщей переписи населения 2014 года «Распределение населения по регионам и национальностям/этническим группам» абхазы не выделены в отдельную группу из-за их малочисленности. Это можно объяснить тем, что некоторые абхазы идентифицируют себя как грузины - <https://www.geostat.ge/ka/modules/categories/739/demografiuli-da-sotsialuri-makhsiateblebi> Таким образом, цифры, указанные в тексте, названы в информационных источниках (статьях).

абхазов, проживающих в Аджарии, в период конфликта и понять их взгляды на мирное разрешение конфликта.

Наследие абхазских мухаджиров

По оценке респондентов, принявших участие в исследовании, наследие абхазских мухаджиров в основном имеет социальные и культурные особенности. В частности, в наши дни наследие Мухаджирства проявляется: 1) **В сохранении исламской религии**; Они также отмечают, что ислам сохраняется преимущественно среди абхазов среднего и старшего возраста, а среди молодежи заметна тенденция перехода в христианство. Независимо от религиозной принадлежности, в семьях исполняются мусульманские традиции – *"Абхазскую халву готовят в честь умершего, даже если они христиане, они готовят ее и хранят традицию"* (женщина, представляющая возрастную группу 18-35 лет). 2) Еще одним проявлением мухаджировского наследия является **сохранение иерархии между семейными ролями**, что выражается в особом уважении к мужчинам старшего возраста, прислушивании к ним и учете их мнения и т. д. - *«Однако уважение к старшим – это не только правило абхазских мухаджиров. Это также очень принято среди аджарцев»* (возрастная группа 18-35 лет, мужчина). 3) **Мухаджиры отдают дань памяти предкам.**

«Абхазские мухаджиры прибыли из Абхазии на фелуках (лазская лодка). А вот тех, кто отказался вступить в армию (служить в османской армии) или был непригоден для службы в армии, на османское побережье не пускали. Многие остались, затонули и стали пищей для рыб, в результате чего погибло около 1000 мужчин, женщин и детей первой волны. Мы чтим их память» (мужчина; возрастная группа 55+).

«Шиш Нани» — народная абхазская песня, которую мать на корабле мухаджиров без умолку пела маленькому мертвому младенцу, чтобы ребенка похоронили, а не выбросили в море» (потомок абхазских мухаджиров, возрастная группа 36- 55).

4) Часть абхазов до сих пор избегает **употребления рыбы** - *"чтобы увековечить память абхазских пленников (детей и стариков), брошенных османами в Черное море"*; 5) **Абхазские кулинарные традиции**, которые, по мнению респондентов, сохранились лучше всего. Для абхазской кухни характерны копченые продукты – сыр и мясо. Поэтому семьи в сельской местности обустраивают уголки для копчения. Особого внимания заслуживает абхазская халва. При его приготовлении женщина должна надеть на голову платок. Халву готовят в дни поминовения усопших. Однако его готовят и как десерт (ингредиенты — мука, сливочное масло, сахар и вода). Также выделяют «Абысту», похожую на мегрельскую "Гоми" и «Амьгял» (мегрельскую "Эларджи"). «Акут» изготавливается из фасоли и говядины. Аджика – необходимый атрибут абхазской кухни, представляющий собой смесь перца, чеснока, кориандра и различных специй; 6) **Компактные поселения абхазских мухаджиров** в Батуми и близлежащих селах – еще одно видимое наследие мухаджиров. Однако респонденты отмечают, что компактные поселки деревенского типа (Ангиса, Адлия, «поселок пивного завода») постепенно исчезают. Из-за ускорения процесса урбанизации разрушается социальная ткань поселения - *"через несколько лет в некоторых районах Батуми перестанет существовать компактное поселение потомков абхазских мухаджиров"*. Респонденты отмечают, что, в отличие от села, в городе сложно сохранить свою идентичность, поскольку ассимиляция с доминирующей культурой происходит быстрыми темпами, особенно когда нет механизмов, препятствующих ассимиляции; 7) **Поддержание связей с потомками абхазских мухаджиров, проживающими за рубежом**; Особенно тесные связи потомки мухаджиров имеют в Турции, где есть родственники у абхазских мухаджиров из Аджарии - *"Представитель моей фамилии живет в Батуми в нескольких семьях. Большинство из них, около 300, проживают в Измире, Турция. У нас есть отношения, они приглашают нас и к нам приходят в*

гости» (мужчина; возрастная группа 55+). Следует отметить, что во времена Советского Союза, с 1930-х годов и до открытия границ, связи с родственниками, проживающими за границей, были разорваны.

Некоторые традиции и обычаи мухаджиров не выдержали испытания временем. Это, например: а) правило проводов гостя в абхазских семьях - «Сопровождение гостей до остановки. Вся семья следовала за ним, пока гость не сел бы в машину и не уехал»; б) «помолвка в колыбели», что было очень распространено среди абхазских мухаджиров; в) в семьях была традиция, когда невестка не имела права говорить при свекре и свекрови и т.д.

Были названы такие традиции, которые уже не могут быть исполнены из-за грузино-абхазского конфликта. Такова, например, традиция принимать в гости родственников из Абхазии - "два раза в год то они, то мы приезжали друг к другу в гости на большом автобусе "Икарусе". Некоторые раз в году отмечали праздник родовых фамилий - «Быков жарили на большом вертеле. Готовили "Гоми", "Абысту" (мужчина, представляющий возрастную группу 55+).

Респонденты опечалены тем, что не получается сохранить абхазский фольклор - *«Без популяризации сохранить фольклор не удастся. Пожилые люди, конечно, исполняли абхазские песни, и мы помним их истории. Но сегодня это уже в прошлом» (женщины; возрастная группа 36-55 лет).*

Потомки абхазских мухаджиров, живущие в Аджарии, поддерживают связь друг с другом, в основном собираются, чтобы вспомнить/отпраздновать культурные и образовательные события или даты исторического значения.

«Я иногда посещаю культурно-творческое мероприятие, посвященное дню "Мухаджирства". Стараюсь не пропустить, потому что собираются в основном абхазы. Получаю полезную информацию» (женщина; возрастная группа 18-35).

Из рассказов респондентов видно, что **мероприятия посещают в основном одни и те же люди старшего возраста. Таким образом, необходимо интересоваться проблемами абхазской молодежи.**

Респонденты отмечают, что **для сохранения наследия абхазских мухаджиров необходимо создать в Батуми пространство абхазской культуры⁴**, где будут представлены история и культурные особенности абхазских мухаджиров (традиции, обычаи, устные предания, фольклор и т.д.). *«Пусть абхаз почувствует себя на родине, в своем окружении» (мужчина, представитель возрастной группы 55+).* Кроме того, пространство будет использоваться для проведения различных мероприятий (культурных, познавательных, образовательных и т.д.). Один из респондентов, участвующих в исследовании, рассматривает **концепцию абхазского дома культуры в контексте абхазско-грузинских отношений и отмечает, что пространство может стать местом встречи гостей из Абхазии и местных жителей.**

Примечательно, что один из респондентов, участвовавших в исследовании, обратился к правительству Аджарии с **инициативой создания абхазского дома, однако безрезультатно** - *«Все абхазы здесь знают об этом отказе, и это создает скептическое отношение. В этом должно быть заинтересовано само правительство, чтобы привлечь абхазов» (мужчина, представляющий возрастную группу 55+).*

Еще одна необходимость, на которую обращают внимание респонденты, — это создание в Батуми **мемориала для увековечения памяти абхазских мухаджиров.**

⁴ В ходе интервью респонденты называли абхазское пространство по-разному – Очаг, Дом, Центр, Хижина, Музей.

«Мы мухаджирьы, и нас часто называют этим термином, но у нас нет мемориала, места, где каждый год 21 мая мы могли бы почтить память наших предков, тысячами погибших в Черном море» (Женщина; возрастная группа 36-55 лет).

Респонденты выражают душевную боль из-за того, что молодые люди не информированы об абхазском мухаджирстве - «Наконец, 21 мая, когда я присутствовала при возложении на море венков, нас было немного, и мне стало грустно» (женщина, представляющая возрастную группу 18-35). По мнению респондентов, в целях популяризации истории абхазских мухаджиров было бы хорошо **подготовить фотоальбом, где будет представлена 160-летняя история Мухаджирства.** Также желательно создать **каталог, в котором будет содержаться информация об истории абхазских фамилий.**

Респонденты, принявшие участие в исследовании, знают потомков мухаджиров в Аджарии, которые, несмотря на абхазскую фамилию, не считают себя абхазами. В результате исследования выявлена тенденция, что утрата абхазской культуры менее болезненна для смешанных грузино-абхазских семей, поскольку они представляют две этнические группы - *«Если я не знаю абхазского языка, для меня это не трагедия, потому что у меня мама грузинка, и я представитель двух языков» (возрастная группа 55+, мужчина).*

Вопрос сохранения абхазского языка

Говоря о наследии абхазских мухаджиров, респонденты с душевной болью отмечают, что им **не удастся сохранить абхазский язык, и со временем все меньше и меньше абхазов будут знать абхазский язык.** Число людей, владеющих абхазским языком даже на разговорном уровне, невелико. Респонденты отмечают, что **забыванию абхазского языка способствует малое количество людей, владеющих абхазским языком, и отсутствие мотивации к изучению абхазского языка.** Респонденты апеллируют к Конституции Грузии и отмечают, что абхазский язык, наряду с грузинским, является государственным языком и обязанностью государства является обучение и популяризация языка.

Идея создания курсов абхазского языка в Аджарии существовала еще с 1960-70-х годов, хотя первая школа по изучению абхазского языка была открыта лишь в 2005 году. Следует отметить, что в 14-й государственной школе Батуми абхазский язык больше не преподается, поскольку учитель уволился с работы по семейным обстоятельствам, и заменить его на нового не представляется возможным. Абхазский язык изучают учащиеся шестого-десятого классов государственной школы села Периа. Количество учеников в каждом классе колеблется от 14-20. Основная цель изучения абхазского языка – изучение языка на разговорном уровне, а также мотивация – сохранить абхазскую идентичность и иметь возможность общаться с родственниками того же возраста в Абхазии. **Основная потребность, существующая с момента создания школы и до сих пор, – это наличие квалифицированных учителей абхазского языка, которые будут обладать соответствующей компетенцией для преподавания абхазского языка.** Также респонденты указывают на нехватку учебников по абхазскому языку.

Чтобы сохранить абхазскую идентичность, старшее поколение пыталось стимулировать создание абхазских семей посредством сделки, где супруга была бы из Абхазии, а супруг - потомком местного мухаджира-абхаза.

"Вскоре среди мухаджиров возник вопрос - в той закрытой общине, которая находится на территории Аджарии, смогут ли они вступить в брак друг с другом?" Это означало, что абхазский язык будет постепенно утрачен. Поэтому уже в 1970-е годы установилась практика браков по расчету. Процесс начался в 1950-60-е годы» (женщина, потомок абхазских мухаджиров, возрастная группа 36-55 лет).

"У нас две новые семьи, наши невесты из Абхазии, вышедшие замуж за грузин, аджарцев".

Указание на то, что абхазы заводили семьи с аджарцами, является важным нюансом, поскольку, как отмечают респонденты, принявшие участие в исследовании, в Абхазии нет такой неприемлемости к Аджарии, как, например, к Тбилиси как политическому центру - *"Это что-то очень интересное, для них [абхазов, проживающих в Абхазии] Аджария приемлема, Тбилиси – совсем другое измерение» (женщина, потомок абхазских мухаджиров, возрастная группа 36-55 лет)*. Одна часть респондентов объясняет свое отношение к Аджарии и аджарцам тем, что в Аджарии десятилетиями живет абхазская община, к которой есть доверие, а значит, это безопасная среда для абхазов - *«Община до сих пор играет свою роль. Они знают, что здесь они в безопасности» (женщина, возрастная группа 36-55 лет)*. Практика содействия созданию абхазских семей постепенно исчезает, последний случай был в 2013 году. Респонденты объясняют это решением сегодняшней молодежи, которая не хочет создавать семьи "сделкой" - *"У сегодняшней молодежи другие взгляды. Они не будут создавать с кем-то семью только потому, что этого хотят их родители. Это другое поколение» (женщина; возрастная группа 36–55 лет)*.

Респонденты отмечают, что абхазский язык относительно сохраняется в тех семьях, где проживает старшее поколение. Также респонденты отмечают, что уровень знания абхазского языка зависит от национальности матери в смешанной семье. Если мать грузинка, то дети плохо или вообще не знают абхазский язык, а если мать абхазка, то дети владеют абхазским языком на разговорном уровне.

Респонденты говорили о практической важности знания абхазского языка и отмечали, что, помимо уважения собственной идентичности, абхазский язык может стать языком общения во взаимодействии молодежи Аджарии и Абхазии. Местная молодежь плохо знает русский язык, поэтому проблема языкового барьера проявляется все больше.

«Встречи абхазов и грузин иногда проводятся под эгидой международных организаций, где рабочим языком является преимущественно русский. Дело в том, что у нас все меньше молодых людей, знающих русский язык» (представительница возрастной группы 18-35 лет).

По мнению респондентов, необходимо изменить государственную политику, чтобы потомки мухаджиров громче говорили о нуждах общины.

«Если бы я публично заговорила об абхазской общине, это было бы непосильной ношей. Я не могу с этим справиться. Государство должно взять на себя эту функцию» (женщина; возрастная группа 36-55 лет).

Было высказано мнение, что включение вопросов, связанных с Абхазией, в общественно-политическую повестку дня и их активизация могут способствовать углублению поляризации - *"Разговоры об абхазских проблемах могут быть чрезмерными и раздражать некоторых"*.

Гражданская интеграция и политическое участие

Результаты опроса показывают, что абхазская община Аджарии активно участвует в общественной, социальной, экономической и культурной жизни региона - *«Мне не нравится абхаз, который изолирован от общества, социума» (женщина; возрастная группа 36–55 лет)*. Особенно это касается молодого поколения, у которого *«уже размыта граница между абхазским и грузинским»*. Высокая степень интеграции абхазской молодежи одновременно приятна и болезненна для части респондентов среднего и старшего возраста - *«Я радуюсь, когда вижу, что молодые люди чувствуют себя*

комфортно, однако в то же время разочаровывает, когда утрачена абхазская идентичность - язык, традиции и т.д.» (женщина, возрастная группа 36-55 лет).

В ходе интервью один из респондентов назвал конкретных лиц абхазского происхождения, которые работают на руководящих должностях в государственных службах. Однако, как показывают результаты глубинных интервью, **потомки абхазских мухаджиров никогда не были представлены на высоких политических должностях - ни на центральном, ни на региональном, ни на местном уровнях - и не представлены сейчас.**

"Директорами школ и больниц были представители абхазских мухаджиров, но политических деятелей я не помню" (женщина, потомок абхазских мухаджиров, возрастная группа 36-55 лет).

Причин этому может быть несколько: а) **отсутствие мотивации в самой общине**, что вызвано критическим отношением одной части общества к абхазам - *"кто-то может сказать - "какое твое дело", "не тебе решать""* (женщина; возрастная группа 55+) б) **небольшая численность потомков абхазских мухаджиров** и в) **отсутствие интереса со стороны политических партий**. Один из респондентов отмечает, что абхазы могут не входить в число приоритетов политических партий.

«Если брать количество, то из 2000 человек у нас 1 человек, но даже это не так. Политическая элита осуществляет рекрутинг и в процессе отбора не видит интереса» (женщина; возрастная группа 36-55 лет).

Особый интерес в Абхазии вызывает вопрос участия абхазских мухаджиров в политической жизни Грузии.

«Когда я приезжаю в Сухуми, мне часто говорят, что ты там на месте и не представлена в политической элите, вот как мы это видим отсюда» (женщина; возрастная группа 36-55 лет).

Также в Абхазии интересуются, какова роль грузинского государства в сохранении культуры и традиций абхазских мухаджиров, и в какой степени защищены права и безопасность потомков абхазских мухаджиров. Один из респондентов, участвовавших в исследовании, вспоминал историю визита абхазского друга: *"Его интересовало все - инфраструктура, экономика... он внимательно за всем следил. Ему хотелось осмотреть и увидеть все за один день. Перед отъездом он сказал мне что его представление об этом месте немного изменилось (в лучшую сторону)"* (женщина, возрастная группа 18-35 лет).

Респонденты **не могут вспомнить опыта дискриминационного обращения по отношению к ним из-за их абхазского происхождения** - *«Я никогда не ощущала этого при общении с кем-либо, даже в школе»* (женщина, возрастная группа 18-35 лет). *«Отличить абхазов от грузин настолько трудно, что я не испытывала отчуждения и, тем более, притеснений»* (женщина, представляющая возрастную группу 18-35 лет).

У респондентов был случай, **когда во время грузино-абхазского конфликта их считали вынужденными переселенцами** - *"Из-за моей абхазской фамилии думали, что я беженка. Я тогда даже не знала, что такое беженец, но сказала, что я абхазка, родившаяся здесь»* (женщина, представляющая возрастную группу 18-35 лет). Молодой человек, участвовавший в опросе, вспоминает период своей службы в грузинской армии: *«Моя фамилия похожа на мегрельскую, и когда я сказал, что я абхаз, мне не поверили. Не раз приходилось рассказать историю своей фамилии. Поскольку я был абхазцем, негативного отношения в армии я не ощущал. Однако их интересовало мое мнение о грузино-абхазских отношениях»* (мужчина, возрастная группа 18-35 лет).

Влияние грузино-абхазского конфликта 1992-93 годов

Респонденты среднего и старшего возраста, принявшие участие в исследовании, вспомнили период распада Советского Союза, когда этнонационалистические вопросы вышли на первый план в общественно-политической жизни Грузии. С этими событиями связано формирование негативного отношения к этническим абхазам у одной части населения. Как вспоминает один из респондентов, **приехавшие в то время из Абхазии люди предлагали потомкам абхазских мухаджиров переехать в Абхазию в целях обеспечения безопасности.** Один из респондентов вспоминает события того периода так:

«Они приехали к моему отцу из Абхазии в конце 1980-х годов. Ему сказали, что пора подумать о возвращении. Сейчас начинаются национальные движения, мы знаем, к чему приводит чрезмерный национализм, и не хотим, чтобы вы, наши абхазы, подвергались опасности. Мой отец категорически отказался переезжать, потому что мы не могли вынести четвертого Мухаджирства. Здесь могилы наших предков, здесь могилы моего отца, деда и прадеда. Я здесь в шестом поколении» (женщина, возрастная группа 36-55 лет).

События в Абхазии и вооруженный конфликт, начавшийся в Юго-Осетинском автономном округе, оказали негативное влияние на отношения между абхазами и грузинами, живущими бок о бок в Батуми.

«Батуми всегда был известен своим мультикультурализмом. В советское время по выходным, когда никто не работал, мужчины утром выходили по окрестностям, все собирались вместе, никто не интересовался этническими вопросами, но во время войны и после наши соседи-грузины стали собираться отдельно» (женщина; возрастная группа 36-55 лет).

Правда, на фоне продолжающегося вооруженного конфликта в Абхазии отношение к абхазам, проживающим в Аджарии, было неоднородным, что проявлялось в попытках исключения абхазов и неафишировании собственной идентичности со стороны самих абхазов, хотя **респонденты не смогли вспомнить случаев словесных и физических столкновений на национальной почве, что они объяснили несколькими факторами - а) наличием тесных связей (родства, дружбы) между абхазами и грузинами и б) политическим контекстом в регионе.** Политическое управление регионом было дистанцировано от действий центрального правительства.

Несмотря на то, что не было ни словесного, ни физического противостояния, респонденты старшего возраста, участвовавшие в исследовании, помнят неприятные новости, произошедшие во время войны. Один из респондентов вспоминает:

«В 1991 году, когда советские войска покинули наш район, на их месте обосновались наши грузинские подразделения. Война уже закончилась, это был 1995 год, если не ошибаюсь, и там, где компактно проживали абхазы, солдаты на тренировках кричали - "Наши враги - абхазы". Это звучало так плохо, это было так больно... Абхазы ничего не сказали, они по-прежнему воздерживались от провокаций. Пришли 2-3 человека из наших грузинских соседей и предупредили их, что по соседству живут абхазы, и чтоб не кричали. Больше такого не повторилось» (женщина; возрастная группа 36-55 лет).

В то время негативная информация об абхазах распространялась через средства массовой информации, в основном через телевидение - «Информация, услышанная по телевидению, не

способствовала поддержанию нормальных отношений. Я думаю, наши родители оказались мудрыми людьми. Они выдержали давление и не уехали, а остались в Аджарии». Один из респондентов отметил, что в период конфликта они воздерживались от поездки в Тбилиси, поскольку считали, что им может угрожать опасность из-за их этнического происхождения. Один из опрошенных вспомнил случай, когда он не указал свои абхазские имя и фамилию в критическом материале, подготовленном им во время работы в газете, чтобы не вызывать раздражения у читателей. По словам респондентов, небольшое количество абхазов покинуло Аджарию как в конфликтный, так и в постконфликтный период. Было несколько случаев, когда молодые абхазские мужчины отправлялись воевать на стороне абхазов в войне, хотя эту информацию опровергает вторая часть респондентов, участвовавших в исследовании.

Сегодня информация и мнения негативного содержания об абхазах распространяются в основном через социальные сети, что вызывает беспокойство среди абхазских мухаджиров.

«С одной стороны, хорошо, что мы получаем информацию об абхазах и Абхазии. С другой стороны, если посмотреть комментарии, там уже катастрофа. Если человек напишет в комментариях: «Не дай Бог абхазы появятся в Аджарии», уже не о чем разговаривать и обсуждать» (женщина; возрастная группа 36-55 лет).

Говоря о грузино-абхазском конфликте, одна часть респондентов говорит о травматическом опыте населения, проживающего в Абхазии - *"Даже сегодня нет в Абхазии семьи, в доме которой не было бы портретов отца, брата, дяди. Для них это большая боль"* (женщина, возрастная группа 36-55 лет). **По словам респондента, население Грузии ничего или очень мало знает об опыте абхазской войны.**

По информации одной части респондентов, определенная часть потомков абхазских мухаджиров переехала в Абхазию в постконфликтный период. Вскоре после провозглашения независимости в Абхазии был создан Государственный комитет по репатриации, задачей которого является содействие возвращению в Абхазию диаспоры, проживающей в разных странах мира. Родственная семья одного из респондентов, участвовавших в исследовании, после войны переехала в Абхазию. Основной причиной перехода стал социально-экономический фактор, а целью было улучшение жилищных условий.

«Мои родственники столкнулись здесь с большими трудностями и были вынуждены переехать туда из-за своего экономического положения. Потому что мы знаем, что тем, кто приехал в Абхазию отсюда, предоставили жилье» (женщина, возрастная группа 18-35 лет).

Респонденты рассказали о роли женского клуба «Сороптимист интернешнл» в контексте грузино-абхазских отношений, который был основан в Батуми 19 сентября 1992 года и занимается гуманитарной деятельностью еще со времен грузино-абхазского конфликта. Сегодня по инициативе организации проводятся различные образовательные и культурные мероприятия, на которые приглашаются известные люди, чтобы поговорить о грузино-абхазской проблематике - *«Часто приезжает господин Гурам Одишария, и мы организуем презентации его книг. Он главный сторонник грузино-абхазских отношений» (представительница возрастной группы 55+).* По инициативе и активности организации: а) центральной улице Батуми присвоено имя Жиули Шартава; б) организован дом-музей профессора Фариде Ацамба, в) в государственной школе с. Периа создана воскресная школа для обучения абхазскому языку и др.

Связи с Абхазией

Результаты опроса показывают, что **потомки абхазских мухаджиров и их родственники, проживающие в Абхазии, поддерживают тесные отношения друг с другом. Однако они избегают афишировать свои отношения.** Например, они не публикуют совместные фотографии в соцсетях. А в дистанционном общении проявляют осторожность и не затрагивают некоторые темы (например: текущие политические вопросы, вооруженный конфликт в Украине и т.д.). Основная причина проявления осторожности – избегание напряжения в отношениях.

Исследованию было интересно определить содержание взаимоотношений. В частности, какие вопросы они обсуждают друг с другом и есть ли темы, которых они не затрагивают во время своих отношений. Как показывают результаты опроса, обсуждаемые темы в основном касаются личных вопросов, **а статус Абхазии и грузино-абхазский конфликт (в Абхазии этот конфликт называют Отечественной войной) — это вопросы, о которых воздерживаются говорить.** Для жителей Абхазии независимость считается главным достижением войны, и поэтому ставить ее под сомнение – очень чувствительный вопрос. **Они не избегают разговора, но их очень волнует вопрос безопасности, поскольку постоянно ожидание возобновления войны в Абхазии.**

Одна из респонденток вспомнила свой визит в Сухуми и рассказала о полученных там впечатлениях. Как говорит респондентка, **в Сухуми воздержались от разговора по-грузински, потому что абхазам неприятно слышать грузинскую речь** - *"там с рождения внушают, что грузины - враги абхазов"* (представительница возрастной группы 18-35 лет). Находясь в Сухуми, респондентке было заметно, что **абхазский язык практически не используется в общественном пространстве** - *"Русский язык является основным языком везде - в университете, в ресторанах и т.д. На абхазском языке говорят только в семьях"* (представительница возрастной группы 18-35 лет). Особое внимание в Абхазии уделяется этнической принадлежности - *"Меня спросили, почему моя мать не абхазка?" Для них приоритетно, чтобы оба родителя были абхазами* (представительница возрастной группы 18-35 лет). Респондентке неоднократно поступали предложения переехать в Абхазию - *"приезжай сюда жить, тебе дадут дом, лучше здесь, выходи замуж за абхаза"* (представительница возрастной группы 18-35 лет). **В Абхазии выражают недовольство тем, что потомки мухаджиров не переезжают из Аджарии жить в Абхазию.**

«Говорят укоризненным тоном, наконец-то мы получили независимость и почему бы нам не вернуться» (женщина, представляющая возрастную группу 18-35 лет).

«Меня спрашивают, если вы все не вернетесь, как мы будем развиваться? Отвечаю - мужа я похоронила здесь (в Аджарии). У меня здесь дети с семьями. Даже представители абхазского княжеского рода не вернулись» (представительница возрастной группы 55+).

Один из молодых участников проекта мирного диалога в Абхазии по сей день поддерживает отношения со своими сверстниками. К сожалению, что после начала боевых действий в Украине из-за разных оценок причин начала войны отношения между молодыми людьми временно осложнились.

«Во время войны в фейсбуке часто появлялись пророссийские «сторис», что меня раздражало. У меня был разговор на эту тему. Однако мы сошлись во мнении, что наша цель – урегулировать отношения, а не, наоборот, обострить их» (женщина; возрастная группа 18–35 лет).

Будущие перспективы мира

Несколько респондентов, принявших участие в исследовании, активно участвуют в формате абхазско-грузинского диалога, в котором также участвует грузинская и абхазская молодежь, проживающая в Абхазии. Цель встреч – уменьшить существующее отчуждение путем знакомства с молодыми людьми и обмена опытом друг с другом. Один из респондентов, участвующих в проекте, отмечает, что **молодежь Грузии практически ничего не знает о причинах и последствиях абхазско-грузинских конфликтов. В Грузии постоянно апеллируют к территории, что Абхазия является частью Грузии, но никто не говорит об интересах населения, проживающего на территории Абхазии. Уровень осведомленности абхазской молодежи в Абхазии отличается, поскольку, как уже говорилось, вопросы, связанные с войной, постоянно актуальны - «Когда я была там, новости о войне транслировались в программе новостей несмотря на то, что ничего особенного не происходило в тот момент»** (женщина, представляющая возрастную группу 18-35 лет).

Следует отметить, что после начала войны в Украине никаких встреч в формате мирного диалога не проводилось. Встречи в формате абхазско-грузинского диалога в период пандемии COVID-19 и в последующие периоды проводились дистанционно, тогда как до этого местом встречи была Армения или Турция.

Говоря о мирной трансформации конфликта, респонденты подчеркивают важность культурных, образовательных и торговых связей.

«Прежде всего, необходимо сблизить людей; Совместная работа и торговые отношения – это способ обеспечить мирное сосуществование этих двух разделенных сообществ» (женщина, потомок абхазских мухаджиров; возрастная группа 36-55 лет).

Респонденты положительно оценивают деятельность государства, предоставляющего жителям Абхазии возможность пользоваться бесплатными медицинскими услугами. В этот процесс вовлечены организации гражданского общества, в том числе «Ассоциация Мирного и Делового Кавказа» (АМДК), которая решает административные вопросы (документирование, размещение и т.д.) для пациентов. Важна также роль абхазских мухаджиров, проживающих в Аджарии, которые при необходимости помогают абхазским пациентам.

«Недавно в семью привезли 21-летнюю девушку, у которой обнаружили рак. Она была в Грузии впервые, у него совсем никого не было. Член нашего клуба пригласил ее к себе на неделю. А после операции совершенно бесплатно на 2 месяца остановилась у двоюродной сестры нашего члена клуба, у которой есть дом гостиничного типа» (представительница возрастной группы 55+).

По словам респондентов, значительная часть абхазского общества нейтрально относится к лечению абхазов в Грузии, поскольку на местах нет соответствующей медицинской инфраструктуры и оборудования, из-за чего они не могут оказывать адекватные медицинские услуги.

По оценке одной части респондентов, к процессу восстановления грузино-абхазских отношений необходимо привлекать молодежь, поскольку она меньше отягощена травматическим опытом войны и, следовательно, выше готовность в них принимать компромиссные решения. По мнению второй части респондентов, отсутствие интереса к Абхазии со стороны грузинской молодежи, напротив, дезинформированность абхазской молодежи не создает предпосылок для установления отношений мира и сотрудничества.

Заключение

Идентичность потомков абхазских мухаджиров - язык, память и традиции - лучше всего сохраняется в тех семьях, где живут абхазские муж и жена и представители старшего поколения (бабушки и дедушки), и в меньшей степени в смешанных семьях. Сегодня наследие абхазских мухаджиров имеет разнообразные социальные и культурные особенности и проявляется в сохранении ислама, уважении памяти предков-мухаджиров, поддержании связей с потомками абхазских мухаджиров, проживающих в других странах, защите абхазских кулинарных традиций и т.д. Некоторые традиции мухаджиров (фольклор, гостеприимство и др.) были утеряны по разным причинам. Респонденты видят необходимость создания в Батуми абхазского культурного центра, где будут представлены история, культура и традиции абхазских мухаджиров. Кроме того, пространство будет использоваться для проведения мероприятий различного содержания (культурных, познавательных, образовательных и т.д.), в которых активное участие примет молодежь. Отсутствие информации о мухаджирстве является одной из важнейших проблем абхазской молодежи, учитывая, что угроза утраты коллективной памяти о мухаджирстве реальна. Абхазский культурный центр станет местом, где будет проходить грузино-абхазский диалог. Исследование выявило и другие культурно-образовательные потребности потомков абхазских мухаджиров - создание в Батуми мемориала для увековечения памяти абхазских мухаджиров; подготовка фотоальбома, где будут представлены фотографии 160-летней истории Мухаджирства, и создание справочника, где будут даны сведения об истории абхазских фамилий.

Одна из важнейших потребностей касается сохранения абхазского языка. Возможность изучать абхазский язык в государственной школе в с. Периа есть, но этого недостаточно. Право на изучение абхазского языка гарантировано Конституцией Грузии, поэтому обязанностью государства является популяризация абхазского языка. В частности, необходимо подготовить учителей абхазского языка и создать учебники абхазского языка.

Абхазы активно участвуют в общественной, социальной, экономической и культурной жизни Аджарского региона. Они также представлены в государственных службах. Однако потомки абхазских мухаджиров не работали на политических позициях. Среди причин были названы отсутствие мотивации в обществе, малочисленность потомков абхазских мухаджиров и отсутствие интереса к абхазским мухаджиром со стороны политических партий. Следует отметить, что вопрос участия абхазских мухаджиров в политической жизни Грузии в Абхазии представляет особый интерес. Также в Абхазии интересуются ролью грузинского государства в сохранении абхазской культуры и защите прав и безопасности абхазов.

Политические события конца 1980-х и начала 1990-х годов оказали негативное влияние на потомков абхазских мухаджиров, проживающих в Аджарии, что нашло отражение в отчуждении между грузинами и членами общины и неафишировании своей идентичности. Респонденты помнят неприятный опыт того периода, хотя ни у них, ни у их родственников не было случаев словесных или физических столкновений по национальному признаку.

Тесные отношения с родственниками, проживающими в Абхазии, сохраняются. Политический статус Абхазии и грузино-абхазский конфликт – это вопросы, о которых они воздерживаются говорить. Респонденты положительно оценивают инициативу государства, предоставляющую жителям Абхазии возможность пользоваться бесплатными медицинскими услугами. Культурные, образовательные и торговые отношения рассматриваются в рамках мирной трансформации конфликта. В процессе восстановления грузино-абхазских отношений важно вовлечение молодежи, поскольку она меньшеотягощена травматическим опытом войны и, следовательно, в них больше готовности к компромиссу.

Рекомендации государственным институтам и органам местного самоуправления

- Создание абхазского культурного пространства, где будет представлена история и культура абхазского Мухаджирства. При этом пространство будет использоваться для проведения различных мероприятий (культурных, познавательных, образовательных и т.д.);
- Более активное продвижение преподавания абхазского языка (подготовка учителей абхазского языка, разработка учебников абхазского языка и т.д.);
- Создание мемориала в Батуми для увековечения памяти абхазских мухаджиров;
- Государство должно увидеть роль и значение абхазов, проживающих в Аджарии, в политике примирения и укрепления доверия и способствовать повышению их заметности и участия;
- Государство должно поощрять политическую репрезентацию и участие абхазской общины в Аджарии и, среди прочего, видеть эту общину в процессах консультаций с гражданским обществом.